



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

8. Februar 2011

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 4. FEBRUAR 2011

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 4. Februar 2011 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) sank aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,2 Mrd EUR auf 182,1 Mrd EUR.

Außergewöhnliche Operationen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
3. Februar 2011	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	70 Mio USD	70 Mio USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) erhöhten sich um 1,8 Mrd EUR auf 329,7 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 1,6 Mrd EUR auf 823 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 24,1 Mrd EUR auf 88,1 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 9,4 Mrd EUR auf 403,1 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 2. Februar 2011, wurde ein

Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 165,6 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 213,7 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 76,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 68,2 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 71,4 Mrd EUR (gegenüber 24,4 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) blieben praktisch unverändert bei 137,2 Mrd EUR. In der Woche zum 4. Februar 2011 belief sich der Wert der im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe somit auf insgesamt 76,5 Mrd EUR, und der Wert des im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios betrug 60,7 Mrd EUR. Die in beiden Portfolios enthaltenen Wertpapiere werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen stiegen die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 27,4 Mrd EUR auf 239,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 08/02/2011

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	367.431	0	1 Banknotenumlauf	822.995	1.571
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	229.382	1.099	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	379.076	66.155
2.1 Forderungen an den IWF	72.614	-273	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	239.304	27.431
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	156.768	1.372	2.2 Einlagefazilität	71.446	47.030
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	26.067	-50	2.3 Termineinlagen	68.220	-8.280
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	18.383	-795	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	18.383	-795	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	105	-26
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	9.546	5.278
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	542.912	48.087	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	213.725	48.121	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	95.804	-24.190
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	329.170	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	88.053	-24.067
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.752	-123
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	43.071	-1.485
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	2	2	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	2.099	-761
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	16	-36	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	16.682	1.991
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	48.758	1.907			
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	466.848	1.722			
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	137.167	-30			

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
7.2 Sonstige Wertpapiere	329.681	1.752	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	16.682	1.991
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	34.904	-50	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
9 Sonstige Aktiva	280.913	-1.882	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	54.552	0
			10 Sonstige Passiva	181.461	1.444
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	331.532	0
Aktiva insgesamt	2.015.599	50.039	12 Kapital und Rücklagen	78.781	37
			Passiva insgesamt	2.015.599	50.039
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		